

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
GDX Automotive Technical Center GmbH & Co. KG	04/15/2005
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	GDX North America Inc.
Street Address:	615 South DuPont Highway
City:	Dover
State/Country:	DELAWARE
Postal Code:	19901
PROPERTY NUMBERS Total: 1	
Property Type	Number
Application Number:	10535872
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	(312)616-5700
<i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i>	
Phone:	312-616-5600
Email:	krodgers@leydig.com
Correspondent Name:	Leydig, Voit & Mayer, Ltd.
Address Line 1:	180 North Stetson
Address Line 2:	Two Prudential Plaza, Suite 4900
Address Line 4:	Chicago, ILLINOIS 60601
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	235851
NAME OF SUBMITTER:	Pamela J. Ruschau

CH \$40.00 10535872

Total Attachments: 4
 source=235851 executed GDX Automotive to GDX NA assignment#page1.tif
 source=235851 executed GDX Automotive to GDX NA assignment#page2.tif
 source=235851 executed GDX Automotive to GDX NA assignment#page3.tif

Vereinbarung

Agreement

zwischen

between

GDX Automotive Technical Center GmbH & Co. KG
Bahnstraße 29
47929 Grefrath
Germany
("GDX Grefrath")

und

and

GDX North America Inc.
615 South DuPont Highway
Dover
Delaware 19901
USA
("GDX NA")

Präambel

Preamble

Bei GDX Grefrath werden regelmäßig durch die dort beschäftigten Arbeitnehmer (Dienst-)Erfindungen gemacht.

At GDX Grefrath employees make (service-)inventions on a regular basis.

Soweit diese Erfindungen durch GDX Grefrath in der Vergangenheit bereits unbeschränkt in Anspruch genommen wurden oder eine unbeschränkte Inanspruchnahme für zukünftige Erfindungen erfolgt, sollen die Rechte an diesen Erfindungen auf GDX NA übertragen werden, damit Schutzrechtsanmeldungen in deren Namen erfolgen können.

As far as GDX Grefrath has in the past claimed inventions of its employees unrestrictedly or will do this in the future the rights concerning these inventions shall be assigned to GDX NA to enable them to file for protective rights in their name.

Hierzu vereinbaren die Parteien folgendes

For this purpose, the parties agree on the following:

§ 1

GDX Grefrath überträgt hiermit die Rechte an sämtlichen Dienstleistungen, die sie gegenüber ihren Arbeitnehmern rechtswirksam gem. deutschem Arbeitnehmererfindergesetz unbeschränkt in Anspruch genommen hat oder zukünftig wirksam unbeschränkt in Anspruch nehmen wird, auf GDX NA.

GDX Grefrath herewith assigns the rights concerning all service inventions that GDX Grefrath has claimed unrestrictedly and effectively from its employees according to the German Act on Employee Inventions in the past or that it will claim unrestrictedly and effectively in the future to GDX NA.

Daneben überträgt GDX Grefrath hiermit die Rechte an allen sonstigen Erfindungen, die sie im Wege der Übertragung aus sonstigen Gründen von ihren Arbeitnehmern oder sonstigen Dritten erhalten hat oder zukünftig erhalten wird, an GDX NA.

Additionally, GDX Grefrath assigns the rights concerning all inventions that were assigned to GDX Grefrath by its employees or any other third party on any other basis or that will be assigned to it in the future to GDX NA.

GDX accepts the assignment.

GDX NA nimmt die Übertragung an.

§ 2

Die Verpflichtungen von GDX Grefrath gegenüber ihren Arbeitnehmern aufgrund des Arbeitnehmererfindergesetzes bleiben

The obligations of GDX Grefrath towards its employees resulting from the German Act on Employee Inventions remain unaffected by this

durch diese Vereinbarung unberührt. Insbesondere bleibt GDx Grefrath zur Zahlung einer angemessenen Vergütung für die unbeschränkte Inanspruchnahme von Dienstfindungen verpflichtet. In Anbetracht der Verpflichtung von GDx Grefrath gem. § 13 Arbeitnehmererfindergesetz, eine gemeldete Erfindung zur Erteilung eines Schutzrechts in Deutschland anzumelden, verpflichtet sich GDx NA, auf sie übertragene Dienstfindungen unverzüglich zur Erteilung eines angemessenen Schutzrechts in Deutschland anzumelden. Diese Verpflichtung gilt nur, soweit nicht der betroffene Arbeitnehmer einer Nichtanmeldung zugestimmt hat.

agreement. In particular, GDx Grefrath stays obliged to pay an adequate remuneration to its employees for unrestrictedly claimed service inventions. With respect to the obligation of GDx Grefrath resulting from Sec. 13 of the German Act on Employee Inventions to file an application for a protective right for reported service inventions, GDx NA undertakes to file for service inventions assigned to it a respective applications for appropriate protective rights in Germany without delay. This obligation only applies if the employee has not consented to a non-filing.

§ 3

Diese Vereinbarung wird automatisch beendet, sobald die Parteien nicht mehr unter der einheitlichen Kontrolle eines Unternehmens stehen. Einheitliche Kontrolle bedeutet, dass eine Partei im Besitz oder Mehrheitsbesitz der anderen Partei steht oder beide Parteien vollständig oder mehrheitlich (d.h. mit mehr als 50 % der Anteile oder Stimmrechte) im

This Agreement is terminated automatically if the parties are no longer commonly owned. Commonly owned means that one of the parties is owned completely or by the majority by the other party or both parties are owned completely or by the majority (i.e. 50 % or more of the stock or votes) by the same third party.

einheitlichen Besitz eines Dritten stehen.

Daneben kann jede Partei die Vereinbarung jederzeit kündigen. Die Kündigung bedarf der Schriftform.

Additionally either party may terminate the Agreement at any time. The termination notice must be made in writing.

§ 4

Diese Vereinbarung ist zweisprachig abgefasst. Die englische Version ist bindend.

This agreement is bilingual. The English version shall be binding.

Die Vereinbarung unterliegt deutschem Recht.

This agreement shall be governed by German Law.

Ausschließlicher Gerichtsstand für Streitigkeiten aus diesem Vertrag ist das Landgericht Krefeld.

The District Court in Krefeld shall be exclusively competent to hear disputes arising from this agreement.

Grefrath, the 15.04.05


.....
GDX Automotive Technical Center
GmbH & Co. KG

Delaware, the April 15, 2005


.....
GDX North America Inc.